

# AL FOR JICA

Nº7  
DEZEMBRO - 2013

**DESTAQUE**

## ARRE: PEÇA PARA DOIS BURROS E DOIS ACTORES

página 4



**NOTÍCIAS**

**FORMAÇÃO EM BURROS**  
página 2

**UM BURRO CARREGADO DE LIVROS...**  
página 3

**A CASA DOS NOSSOS BURROS**  
página 9

**INFORMAÇÕES ÚTEIS**

**COMO APADRINHAR  
UM BURRO DE MIRANDA?**  
Mais informações  
página 5

**NASCIMENTOS**  
Mais informações  
página 10





# O BURRO DE MIRANDA AINDA ESTÁ EM EXTINÇÃO?

EDITORIAL



Esta é uma das questões que nos é colocada com maior frequência e as reacções tendem a ser de surpresa quando, depois de serem narrados todos os avanços conseguidos em prol da conservação do Burro de Miranda na última década, a resposta continua a ser: sim. Contudo, para perceber porquê, é necessária uma explicação mais profunda que toca o passado, o presente e os futuros possíveis da raça.

O primeiro censo realizado para apurar o efectivo do Burro de Miranda, levado a cabo em 2002, apontou para a existência de cerca de 930 fêmeas e de 20 machos reprodutores, números que, de acordo com os critérios do IFAP (organismo pertencente ao Ministério da Agricultura e do Mar) colocavam o Burro de Miranda na lista de animais particularmente ameaçados de extinção. Tendo em conta que mais de metade dessas fêmeas não estava a criar por terem ultrapassado a idade fértil, por haver escassez de machos reprodutores e por vontade dos seus proprietários, o panorama era particularmente preocupante. Foi precisamente com o objectivo de inverter esta tendência de desaparecimento da raça a médio-longo prazo que a AEPGA estruturou a sua acção ao longo da década seguinte, adoptando uma abordagem que valoriza o burro como um todo - composto por dimensões genéticas, ecológicas, cul-

turais, emocionais. Sobre esse trabalho, e para não alongarmos o editorial, deixaremos os restantes artigos da Alforjica falar. Ainda assim, e apesar de ter havido um aumento considerável dos machos reprodutores para 50, o número de fêmeas decresceu para 800. Mas como? Simplesmente porque os dados do primeiro inquérito eram referentes a uma população de animais envelhecida que, além de ter falecido entretanto, deixou pouca ou nenhuma descendência.

*(...) não podemos ambicionar que esses números cresçam muito mais se não pudermos garantir que as novas crias tenham todas as condições para uma vida saudável e feliz.*

Apesar de explicativa, esta resposta não substitui o facto de o Burro de Miranda, ao ter menos do que 1000 fêmeas reprodutoras, permanecer em perigo de extinção. A situação continua, então, a ser de fragilidade. E por consequência, para a AEPGA,

enquanto responsável pela gestão do livro genealógico da raça, um imenso desafio. O maior será, porventura, conseguir um equilíbrio entre o número de nascimentos - à partida, do ponto de vista da conservação da raça, quantos mais melhor - e a garantia de que estes burros terão qualidade de vida - o que poderá ser posto em causa se existirem mais animais do que proprietários interessados. Não restam dúvidas de que o aumento de nascimentos - que passaram de 10 em 2002 para cerca de 80 em 2013 - é muito animador, mas não podemos ambicionar que esses números cresçam muito mais se não pudermos garantir que as novas crias tenham todas as condições para uma vida saudável e feliz. Assim, e de acordo com a tal intervenção holística que temos procurado, acreditamos ser essencial reinventar ou criar novos significados para o burro, para que este tenha, com toda a certeza, um lugar digno no mundo de hoje.

## FORMAÇÃO EM BURROS

*Contribuir para a formação de jovens profissionais*

Desde 2004 que a AEPGA se preocupa em contribuir para a formação de jovens profissionais, de (novos) proprietários de burros e até de meros curiosos, em diferentes áreas de conhecimento relacionadas com o burro, não só por entendermos ter a responsabilidade de promover e partilhar o conhecimento existente sobre estes animais, mas também porque uma atenção de cariz científico e pedagógico é essencial para a sua valorização.

A falta de conhecimento sobre o burro, seus sentidos, sentimentos, comportamento e particularidades anatómicas, bem como a sua equiparação frequente e errada ao cavalo, fizeram com que a AEPGA apostasse em formações de carácter essencialmente prático, de forma a colmatar essa lacuna e a reforçar, assim, a necessidade de formar mais médicos veterinários em clínica de asininos. Melhorando a qualidade dos cuidados que prestamos, contribuímos para a garantia do bem-estar dos inúmeros burros existentes no nosso país e damos a conhecer novas áreas de trabalho que potenciam o Burro de Miranda como um veículo pedagógico, educativo, recreativo e terapêutico.



# UM BURRO CARREGADO DE LIVROS...

A Burroteca é uma biblioteca itinerante que tem o burro como parceiro activo na divulgação da cultura, uma vez que é ele quem transporta os livros. Pretende-se através desta iniciativa promover e desenvolver o gosto pela leitura, numa altura em que o estímulo da televisão e do computador retirou importância aos livros e ao hábito de ler. Ao mesmo tempo, homenageia-se um animal estigmatizado como teimoso e pouco inteligente, e cria-se a oportunidade de um contacto próximo com o Burro de Miranda - revelando, nomeadamente, as suas qualidades afectivas, especialmente com crianças. A Burroteca é ainda acompanhada por um contador de histórias que através da cumplicidade criada com os seus ouvintes, os desperta para o mundo do imaginário, fazendo-os viajar pelas palavras, pelos gestos, sons e emoções.

A Burroteca já se fez à estrada e, com a ajuda da Burra Moreira e do contador de histórias Jorge Neto, cativámos miúdos e graúdos das escolas secundária, básica e do jardim-de-infância de Miranda do Douro, num projecto conjunto com a biblioteca escolar. E porque o burro faz parte da memória colectiva do Planalto Mirandês, juntámo-nos aos alunos e visitámos o Lar de Terceira Idade para partilharmos uma das histórias narradas. O encanto de todos esteve à vista!



## O BURRO NO MUNDO

[www.thedonkeysanctuary.org.uk](http://www.thedonkeysanctuary.org.uk)

**The Donkey Sanctuary é uma fundação britânica que tem vindo a trabalhar pelo bem-estar de burros e mulas por todo o mundo desde 1973, tendo-se tornado uma referência para quem se dedica a estes animais. É ainda mecenas do Centro de Acolhimento do Burro - centroacolhimentoburro.pt -, um projecto que está, de momento, a cargo da AEPGA. Suzi Cretney, Relações Públicas da Donkey Sanctuary, aceitou responder a três breves questões para a Alforjica.**

**Qual é a condição actual do burro, a nível mundial?**

Actualmente, há mais de 50 milhões de burros e mulas em todo o mundo. Muitos precisam de ser acarinhados e protegidos de uma vida de sofrimento e negligência, enquanto que outros desempenham um papel vital na sobrevivência e felicidade dos humanos. Mais do que nunca, grande parte destes 50 milhões de burros e mulas está a lutar contra excesso de trabalho, negligência, abandono, abuso ou condições de vida inaceitáveis.

**Como descreveria o trabalho internacional da Donkey Sanctuary?**

Tentamos chegar a todos os burros e mulas a nível mundial, empenhando-nos em partilhar o nosso conhecimento sobre os cuidados e as necessidades para o bem-estar destes animais tão doces, através de formação e de programas de educação. Contudo, enquanto que na Europa temos Santuários e projectos de terapia assistida

por asininos, nos países em desenvolvimento concentramo-nos em ajudar milhões de burros de trabalho, garantindo apoio veterinário e programas de educação às comunidades.

**Há alguma história que a tenha marcado particularmente e que ilustre a importância dos burros na vida dos seus donos?**

Quando perguntaram a Abraham - um menino etíope de 12 anos - quem era o membro mais trabalhador da família, ele respondeu - "o burro". E é verdade, já que todos dependem de um só burro para sobreviver: é ele quem puxa a carroça para entregar bens essenciais a todo o bairro, como lenha e água.

Antes do nosso projecto, não havia ninguém que pudesse aconselhar aquela família sobre como manter o burro saudável. Mas ao longo de 2010, a Donkey Sanctuary visitou a escola primária de Abraham para envolver as crianças num novo assunto - o cuidado e bem-estar dos burros -, que era depois partilhado com as respectivas famílias, no regresso a casa.

Agora, o burro de Abraham pode descansar e beber água durante o dia de trabalho, comer na medida certa ao final da tarde, e passar a noite abrigado, numa cabana, na companhia de duas vacas. Em resumo, pertence ainda mais ao seio familiar de Abraham!

*"Mais do que nunca, grande parte destes 50 milhões de burros e mulas está a lutar contra excesso de trabalho, negligência, abandono, abuso ou condições de vida inaceitáveis."*



### FICHA TÉCNICA

EDIÇÃO  
AEPGA

TIRAGEM  
5000 exemplares

COORDENAÇÃO  
Cláudia Costa  
Joana Braga  
Miguel Nóvoa  
Nuno Martins  
Teresa Nóvoa

REDACÇÃO\*  
Joana Braga  
Teresa Nóvoa

REVISÃO  
Joana Braga  
Teresa Nóvoa

DESIGN GRÁFICO  
Mariana Rio

ILUSTRAÇÃO  
Mariana Rio

FOTOGRAFIA  
Cláudia Costa  
The Donkey Sanctuary

IMPRESSÃO  
Greca Artes Gráficas

COLABORADORES  
Jesus Bull García  
João Fernandes  
Luís Machado  
Manuel Campião  
Sofia Mesquita

### CONTACTOS

ASSOCIAÇÃO PARA  
O ESTUDO E PROTECÇÃO  
DO GADO ASININO

Largo Da Igreja, N.º 48  
5225-011 Atenor  
(Miranda do Douro)

T 00351 92 5790396(7)  
T 00351 273 739307  
E burranco@gmail.com  
S www.aepga.pt

\*  
A Alforjica  
não foi escrita  
ao abrigo  
do novo Acordo  
Ortográfico.



# ARRE: PEÇA PARA DOIS BURROS E DOIS ACTORES

A companhia Rei Sem Roupa e a AEPGA uniram esforços para criar uma peça de teatro que, de uma forma ou de outra, tivesse o Burro de Miranda como figura central. Foi assim que nasceu "ARRE: Peça para dois burros e dois actores", encenada por Pedro Fabião e interpretada por Alexandre Sá, Janela Magalhães e pelos burros Lourenço e Romão.

É num cenário construído com fardos de palha que os dois humanos contam as aventuras dos dois animais, companheiros de ideais e boémia em Paris, que mais tarde descobrem serem produtores de um bem muitíssimo valioso... O tom é cómico e satírico, num texto que explora a língua-

gem teatral de Bufão e o imaginário de "D. Quixote de la Mancha", permitindo uma leitura a diferentes níveis e garantindo a diversão de miúdos e graúdos.

Esta colaboração com a Rei Sem Roupa vem de encontro ao trabalho que a AEPGA tem vindo a desenvolver no sentido de enfatizar a riqueza cultural do burro e que, longe de se cingir aos seus usos tradicionais, passa pela criação de novos significados. Assim, a questão central desta peça - a idiossincrasia como resistência à ordem - casa na perfeição com o nosso objectivo de provar que o burro é produtor de cultura.

SE ESTIVER INTERESSADO EM LEVAR AS HISTÓRIAS DO LOURENÇO E DO ROMÃO ATÉ À SUA CIDADE, VILA OU ALDEIA, ENTRE EM CONTACTO CONNOSCO

BURRANCO@GMAIL.COM  
925790397

# BURRO DE MIRANDA



**DOM QUIXOTE, O APRENDIZ**  
Nascimento 06/03/2008

O Dom Quixote regressou a Atenor depois de passar grande parte do ano a colaborar com a Associação Rio Vivo no projecto "O futuro num dorso ecológico". Em conjunto com o burro Damien, aprendeu a puxar o arado e a carroça, e foi uma grande ajuda no festival Tempo d'Aldeia!



**DULCINEIA, A COMPANHEIRA**  
Nascimento 06/03/2008

A Dulcineia, irmã gêmea do Dom Quixote, é uma verdadeira companheira, não havendo passo que dê sem a Daina. É uma das parelhas mais notáveis do Centro, já que andam sempre juntas, tanto na hora da brincadeira como das refeições - ficam lado a lado a partilhar a aveia e o feno!



**GAIVOTA, A VIGOROSA**  
Nascimento 20/04/2011

A Gaivota é parecida com a sua mãe Serralves, robusta e cheia de energia. Ao contrário da calma que aparentava ter durante a infância, hoje a Gaivota mostra-se uma burra bastante determinada e irrequieta. Todos os dias parte à descoberta dos lameiros que ladeiam o estábulo na procura da melhor erva ou de uma nova brincadeira.



**GORONGOSA, A CASMURRA**  
Nascimento 15/05/2011

A elegância da Gorongosa esconde um feitio arisco que tem dado que fazer aos tratadores do Centro de Valorização do Burro de Miranda! Teimosa, não se convence facilmente a fazer o que não lhe apetece. Mas na companhia da sua grande amiga Gaivota, vem ao de cima o seu lado mais temente e brincalhão.



**HERA, A MIMALHA**  
Nascimento 20/05/2012

A Hera foi a última burrinha a entrar na Campanha de Apadrinhamento, e neste último ano cresceu muito rápido, tendo-se feito alta e muito bonita. Apesar de andar sempre acompanhada pelas amigas Gaivota e Gorongosa, não deixa de procurar a atenção dos tratadores e dos visitantes para receber carinhos.



**TÓ, O TRANQUILO**  
Nascimento Outubro 2003

O Tó é um dos burros que mais sucesso faz entre os visitantes e também dos mais viajados, uma vez que tem participado em actividades por todo o país. Sempre calmo, adora parar pelo caminho para saborear as diferentes plantas que vai encontrando - de tal forma, que por vezes é difícil convencê-lo a recomeçar a marcha!

## PORQUE DEVO APOIAR ESTA INICIATIVA?

Desde 2005 que a Associação para o Estudo e Protecção do Gado Asinino (AEPGA), tem vindo a promover a Campanha de Apadrinhamento do Burro de Miranda, de forma a angariar fundos que permitam assegurar o bem-estar dos animais que estão ao seu cuidado.

O apadrinhamento de um Burro de Miranda tem um custo mínimo de 30 euros/ano. Se pretender conceder um apoio institucional/empresarial, o valor mínimo é de 250 euros, que pode ser deduzido no IRS ao abrigo da lei do mecenato ambiental.

Como padrinho ou madrinha terá a possibilidade de vir visitar o seu afilhado ou a sua afilhada ao Centro de Valorização do Burro de Miranda sempre que desejar, desde que informe atempadamente a associação para que o possamos acompanhar. Receberá ainda um certificado de apadrinhamento, juntamente com uma fotografia do burro apadrinhado, e poderá também solicitar mais informações e fotografias sempre que pretender para

[burranco@gmail.com](mailto:burranco@gmail.com)

O seu contacto será inserido na mailing list da AEPGA para que possa receber informações sobre as próximas actividades organizadas por nós. Torne-se, assim, um membro activo na preservação do Burro de Miranda, considerado património genético, ecológico e cultural único no nosso país.



## PROGRAMA DE SENSIBILIZAÇÃO AMBIENTAL

Escolas e grupos - 2 dias e 1 noite - 35€  
Traga os seus alunos a descobrir o mundo do Burro de Miranda e dos pombais tradicionais!  
Para mais informações sobre este programa, contacte-nos para

[burranco@gmail.com](mailto:burranco@gmail.com)  
[palombar@gmail.com](mailto:palombar@gmail.com)

## LOJINHA

Pode adquirir os nossos produtos na sede da AEPGA, durante as nossas actividades ou na nossa lojinha on-line - o pagamento pode ser efectuado por transferência bancária e as encomendas serão enviadas por correio.

[loja.aepga.pt](http://loja.aepga.pt)

## COMO APADRINHAR?

Para apadrinhar um Burro de Miranda basta preencher a Ficha de Apadrinhamento na página web

[aepga.pt/apadrinhamentos/](http://aepga.pt/apadrinhamentos/)

## DONATIVOS E PAGAMENTOS

Qualquer donativo ou pagamento - relativo a quotas, apadrinhamentos ou lojinha - pode ser feito através de cheque endossado à:

**AEPGA**  
**Largo da Igreja, n.º 48,**  
**5225-011 Atenor**

Ou por transferência bancária para o NIB da Caixa de Crédito Agrícola, balcão de Sendim:

**0045 2262 4019580511813**

Agradecemos que envie o comprovativo de transferência bancária para para a morada supracitada ou para o e-mail:

[burranco@gmail.com](mailto:burranco@gmail.com)





# 14

Plano de actividades para 2014

	JAN	FEV	MAR	ABR	MAI	JUN	JUL	AGO	SET	OUT	NOV	DEZ
S									01			01
T						01			02			02
Q	01					02			03			03
Q	02					03			04			04
S	03				02				05			05
S	04	01	01	05	03	05	05	02	06	06	01	06
D	05	02	02	06	04	01	06	06	07	07	05	07
S	06	03	03	07	05	02	07	04	08	08	06	08
T	07	04	04	08	06	03	08	05	09	09	07	09
Q	08	05	05	09	07	04	09	06	10	08	08	10
Q	09	06	06	10	08	05	10	07	11	09	06	11
S	10	07	07	11	09	06	11	08	12	10	07	12
S	11	08	08	12	10	07	12	09	13	11	08	13
D	12	09	09	13	11	08	13	10	14	12	09	14
S	13	10	10	14	12	09	14	11	15	13	10	15
T	14	11	11	15	13	10	15	12	16	14	11	16
Q	15	12	12	16	14	11	16	13	17	15	12	17
Q	16	13	13	17	15	12	17	14	18	16	13	18
S	17	14	14	18	16	13	18	15	19	17	14	19
S	18	15	15	19	17	14	19	16	20	18	15	20
D	19	16	16	20	18	15	20	17	21	19	16	21
S	20	17	17	21	19	16	21	18	22	20	17	22
T	21	18	18	22	20	17	22	19	23	21	18	23
Q	22	19	19	23	21	18	23	20	24	22	19	24
Q	23	20	20	24	22	19	24	21	25	23	20	25
S	24	21	21	25	23	20	25	22	26	24	21	26
S	25	22	22	26	24	21	26	23	27	25	22	27
D	26	23	23	27	25	22	27	24	28	26	23	28
S	27	24	24	28	26	23	28	25	29	27	24	29
T	28	25	25	29	27	24	29	26	30	28	25	30
Q	29	26	26	30	28	25	30	27	30	29	26	31
Q	30	27	27			31						
S	31	28	28									
S			29	31	28						29	
D			30		29						30	
S			31		30							

**FEVEREIRO**  
 9 Fevereiro Assembleia-Geral da AEPGA  
 22 e 23 Fevereiro Curso de Aparo Correctivo de Cascos  
**MARÇO**  
 9 e 10 Março Workshop de Castração de Asininos  
 20 a 23 Março Workshop de Medicina Veterinária de Asininos  
**ABRIL**  
 12 e 13 Abril Passo de burro "Por Terras D. I. Rei"  
 25 a 27 Abril Curso de Maneio e Treção Animal  
**MAIO**  
 8 Maio Dia Internacional do Burro  
**JUNHO**  
 Voluntariado de Apanha de Fardos (data a definir conforme as condições meteorológicas)  
**JULHO**  
 23 a 27 julho Festival Iheremite da Cultura Tradicional "T. Burro I Gueiteiro"  
**SETEMBRO**  
 6 Setembro Feira e Mostra de Asininos "Feira do Naso"  
 6 e 7 Setembro Feira de Burros "Feira do Azinhoso"  
 19 a 21 Setembro Festival de Ecologia, Artes e Tradições Populares "Sons & Ruralidades"  
**OCTUBRO**  
 31 Outubro II Congresso Internacional de Medicina Veterinária de Asininos  
 De 7 a 9 Novembro Magisto musical "T. Branco de San Martino"  
 De 21 a 23 Novembro Formação em Asinoterapia e Asinoterapia





# APADRINHAMENTO



**ANDORINHA, A TRAUQUINA**  
Nascimento 03/09/2005

Já quando vivia no Palheiro a Andorinha fazia das suas para satisfazer a gulodice: subia as escadas, abria a porta com o focinho e roubava o trigo às galinhas. Hoje, no Centro de Valorização do Burro de Miranda, consegue saltar agilmente as manjedouras para chegar aos rolos de aveia carregadinhos de grãos saborosos!



**ATENOR, O BRINCALHÃO**  
Nascimento 20/04/2005

O Atenor, um dos burros mais viajados da associação, tem um tique bastante particular: deixa toda a gente que o visita a sorrir, pois uma das coisas que mais gosta de fazer é pôr a sua língua comprida de fora como se estivesse a saborear o vento!



**BULHACA, A AMOROSA**  
Nascimento 23/02/2006

A Bulhaca é muito dócil e este ano voltou a ser mãe de um lindo burrinho chamado Inácio. Sempre preocupada, não o perde de vista quando se escapa para a brincadeira, controlando todos os seus movimentos e traquinices. No final do dia, aconchega-o junto a ela para partilharem a aveia que o tratador lhes deu.



**BUXO, A VEDETA**  
Nascimento 10/05/2006

O Buxo já é bastante conhecido por todos os que visitam a Quinta Pedagógica dos Olivais em Lisboa. Já lá vão 6 anos desde que tomou a decisão de ir para a capital. É muito acarinhado pelos tratadores e por toda a equipa da Quinta, pois não há dia em que o seu zurro não se faça ouvir, pedindo atenção e mimos aos que por ali passam.



**CALIMERO, O CONQUISTADOR**  
Nascimento 20/02/2007

O Calimero continua por terras algarvias a seduzir e a encantar as burrinhas do Sr. José. Vive numa quinta espaçosa, onde passa o dia a pastar e a namorar. Este ano foi pai de mais crias, por isso, se continuar assim, com certeza acabará por ter uma grande família!



**CUCA, A SERENA**  
Nascimento 11/04/2003

A Cuca é uma das burras mais bonitas do Centro de Valorização do Burro de Miranda. Sempre muito recatada, é uma burra de fácil trato. Gosta do seu sossego e nunca procura confusões nem desacatos. Está prenha e, se tudo correr bem, em meados de Abril trará mais uma linda cria ao Centro!



**DAINA, A TEIMOSA**  
Nascimento 2008

A Daina tem uma personalidade forte: só faz o que lhe apetece e dificilmente obedece às ordens dos seus tratadores! Independente, prefere que não a aborçam com muito mimo. Na companhia da Dulcinea, sua fiel amiga, impõe respeito aos burros que com elas partilham o estábulo.



**DÁLIA, A DEDICADA**  
Nascimento Fevereiro de 2008

Este ano, a Dália presenteou-nos com uma linda burrinha, no dia 28 de Maio, de quem cuida com muito carinho. O seu nome, Ibéria, foi escolhido pelos amigos espanhóis que trabalhavam connosco na altura e que acompanharam o seu nascimento, numa referência à designação antiga da Península Ibérica.

## COMO NOS APOIAR?

### FAÇA UM DONATIVO!

Faça um donativo e contribua para o bem-estar do Burro de Miranda e dos restantes asininos do Planalto Mirandês!

**5€**  
1 Bloco de sais minerais

**15€**  
Comida (feno e aveia) para 3 burros durante 1 semana

**25€**  
1 Estojo de Primeiros Socorros (material de veterinária)

**50€**  
Coberção de Inverno (manta de protecção contra o frio)

**100€**  
Campanha de bem-estar animal (desparasitação e aparos dos cascos a 4 burros)

### FAÇA-SE SÓCIO HOJE MESMO!

Ao fazer-se sócio da AEPGA, e por um valor máximo de 20€ por ano (2€ até aos 12 anos, 10€ dos 13 aos 25 anos e 20€ dos 26 anos em diante), está a contribuir activamente para que a associação cumpra os seus objectivos de conservação do Burro de Miranda e de garantia de bem-estar animal.

Como sócio(a), o seu contacto será inserido na lista de divulgação da AEPGA para que possa receber informações sobre as próximas actividades, beneficiando de significativos descontos; poderá visitar gratuitamente o Centro de Valorização do Burro de Miranda, localizado na aldeia de Atenor, sempre que desejar (com marcação prévia), bem como ter acesso a toda a informação técnica disponível na biblioteca da associação. Desde já, agradecemos o seu interesse em fazer parte deste projecto!

### VOLUNTARIA-TE! PARTICIPA ACTIVAMENTE NO NOSSO TRABALHO!

Se tens vontade de contribuir activamente para a conservação do Burro de Miranda e para o desenvolvimento do nosso trabalho, vem até Atenor e arregaça as mangas! Poderás ajudar-nos nas tarefas diárias de alimentação dos burros, manutenção dos estábulos e prestação de cuidados veterinários básicos, assim como nas diversas actividades anuais que organizamos. Se estiveres interessado(a), basta que entres em contacto connosco!

### FAZ UM ESTÁGIO CURRICULAR NA AEPGA!

Se quiseres ganhar experiência de trabalho ou de investigação, estamos abertos à tua proposta de estágio curricular ou de mestrado, nas mais diversas áreas. Teremos todo o gosto em receber estudantes que apresentem propostas interessantes. Esperamos por ti!

## A CASA DOS NOSSOS BURROS

O Centro de Valorização do Burro de Miranda situa-se na aldeia de Atenor, no concelho de Miranda do Douro. Desde a sua criação, têm vindo a ser feitas várias remodelações, com o intuito de garantir qualidade de vida aos burros aí alojados. Inicialmente, contava apenas com uma curriça de pedra, onde viviam cerca de 20 burros. Hoje, o Centro conta já com um grande pavilhão que nos permite maior ligeireza na limpeza do estrume, uma estrumeira para o transformar em composto - que é posteriormente utilizado nas nossas sementeiras de aveia -, um picadeiro para a doma dos burros, um pequeno estábulo que tem servido para isolar burros em tratamento, e novas cercas de madeira que delimitam os diferentes espaços do Centro.

Os recursos para a revitalização do Centro foram conseguidos com muito esforço, em grande parte graças ao apoio de todos os sócios, padrinhos, madrinhas, mecenas e amigos que confiaram no projecto e que contribuíram com a sua força de trabalho ou com donativos.

Actualmente, o Centro de Valorização do Burro de Miranda é muito mais do que a casa dos nossos cerca de 60 animais: é a sua maternidade, a sua escola, o seu recreio e o ponto de encontro com os muitos visitantes que os vêm conhecer todos os anos.



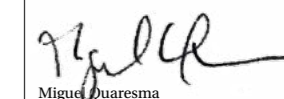
## ASSEMBLEIA GERAL

CONVOCAM-SE TODOS OS ASSOCIADOS DA ASSOCIAÇÃO PARA O ESTUDO E PROTECÇÃO DO GADO ASININO (AEPGA) PARA A ASSEMBLEIA GERAL, A REALIZAR NO DIA 9 DE FEVEREIRO DE 2014 PELAS 15H00, NA SEDE DA AEPGA, LOCALIZADA NA ALDEIA DE ATENOR, MIRANDA DO DOURO, COM A SEGUINTE ORDEM DE TRABALHOS:

1. Apresentação e aprovação do Relatório de Actividades e Contas referentes ao ano de 2013;
2. Apreciação do Plano de Actividades para o ano de 2014;
3. Projectos em curso - ponto de situação;
4. Outros assuntos.

Na eventualidade de, à hora marcada para o início da Assembleia, não se encontrar presente a totalidade dos associados, a mesma terá início 30 (trinta) minutos mais tarde, com a presença de qualquer número de associados.

O Presidente da Assembleia Geral,

  
Miguel Soaresma





# ESTE ANO, 2013 NASCERAM 6 CRIAS



**IBÉRIA**  
28 de Maio de 2013  
Mãe Dália  
Pai Curro



**INÁCIO**  
20 de Abril de 2013  
Mãe Bulhaca  
Pai Zêzere

## NO CENTRO DE VALORIZAÇÃO DO BURRO DE MIRANDA



**ÍCARO**  
25 de Março de 2013  
Mãe Santulhana  
Pai Zêzere



**ILHÓ**  
8 de Abril de 2013  
Mãe **adoptiva** Cabaça  
Mãe Guimarães  
Pai Zêzere

**ILHA**  
9 de Abril de 2013  
Mãe Cabaça  
Pai Zêzere

# NASCI- MENTOS

i

A cada ano  
corresponde uma  
letra de registo no  
Livro Genealógico,  
seguindo a ordem  
alfabética. Assim,  
todos os burros  
nascidos em  
2013 têm o nome  
começado pela  
letra I, e 2014 será  
o ano da letra J.



**IPIRANGA**  
7 de Novembro de 2013  
Mãe Meruja  
Pai Zêze



# VISITAS E PASSEIOS

## VISITA AO CENTRO DE VALORIZAÇÃO DO BURRO DE MIRANDA

2.50€  
entrada gratuita para crianças com menos de 12 anos, sócio(a)s e madrinhas/padrinhos

A visita é sempre acompanhada por um guia, pelo que agradecemos a marcação prévia. Todas as marcações devem ser feitas através de e-mail ou telefone:

[burranco@gmail.com](mailto:burranco@gmail.com)  
273739307  
92 5790391

Deverá referir:

- data e hora da visita/passeio
- o número de visitantes
- nome e contacto da instituição
- nome e contacto do responsável pela marcação da visita

### HORÁRIO DAS VISITAS

**Horário de Inverno** (de Outubro a Abril)  
4ª a 2ª feira - 9h30-12h30 / 14h30-17h00

**Horário de Verão** (de Maio a Setembro)  
4ª a 2ª feira - 9h30-12h30 / 15h00-19h00

Encerra ao público todas as Terças-Feiras, nos dias de Natal, Ano Novo e Páscoa.

## PASSEIOS DE BURRO

Parta à aventura com os seus amigos ou familiares e descubra as aldeias do Planalto Mirandês. Venha conhecer de perto o Centro de Valorização do Burro de Miranda, na aldeia de Atenor e, com o apoio dos nossos monitores, desfrute de belas paisagens, vivendo momentos de emoção e divertimento na companhia do Burro de Miranda.

Os passeios de burro (de 1 e de 3 horas) incluem ainda a visita ao Centro de Valorização do Burro de Miranda, o acompanhamento do passeio por técnicos especializados e seguro de acidentes pessoais. Agradecemos a marcação com pelo menos 1 dia de antecedência.

### Passeio de 1 hora:

20 €/burro ou 5€/pessoa em grupos superiores a 10 pessoas

**Passeio de 3 horas:** 40€/burro ou 10€/pessoa em grupos superiores a 10 pessoas

### HORÁRIO DOS PASSEIOS DE BURRO

**Horário de Inverno** (de Outubro a Abril)  
4ª a 2ª feira - 9h30-12h30 / 14h30-16h30

**Horário de Verão** (de Maio a Setembro)  
4ª a 2ª feira - 9h00-11h00 / 17h00-19h00



ASSOCIAÇÃO PARA O ESTUDO E PROTECÇÃO DO GADO ASININO

M Largo Da Igreja, N.º 48 | 5225-011 Atenor (Miranda do Douro)

T 00351 92 5790396(7) | T 00351 273 739307 | E [burranco@gmail.com](mailto:burranco@gmail.com) | S [www.aepga.pt](http://www.aepga.pt)

